

**KREDITNA POGODBA**  
**ŠT. št\_pogodbe**

ki jo sklepata:

**SID – Slovenska izvozna in razvojna banka, d.d., Ljubljana**, Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana, matična številka: 5665493000, davčna številka: 82155135  
(v nadaljevanju: **SID banka**)

in

**Komitent**, Naslov\_komitenta, Postna\_st Posta\_komitenta, ki ga zastopa ime in priimek ter funkcija zakonitega zastopnika, matična številka: matična številka, davčna številka: davčna\_st  
(v nadaljevanju: **kreditojemalec**)

**1. člen - Uvodna določila**

1.1 Pogodbeni stranki soglasno ugotavljata, da:

- (a) je kreditojemalec SID banki dne Datum oddaje vloge za financiranje (v nadaljevanju: **dan oddaje vloge za financiranje**) v okviru »Razvojno-spodbujevalnega programa SID banke za financiranje naložb za trajnostno rast slovenskega turizma« (z oznako »TURIZEM1«, v nadaljevanju: **progam SID banke**) posredoval vlogo za financiranje (v nadaljevanju: **vloga za financiranje**);
- (b) je organ odločanja SID banke dne Datum sklepa organa odločanja SID banke (v nadaljevanju: **dan odobritve kredita**) sprejel sklep, s katerim je odobril kredit pod pogoji, kot izhajajo iz nadaljevanja;
- (c) je kredit odobren na podlagi Protokola o oblikovanju pogojev za pridobitev kredita iz virov SID banke na podlagi uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013, št. priglasitve M002-5665493-2018, ki velja do 31. 12. 2020.
- (d) se kredit financira iz sredstev posojilnega sklada, ki ga SID banka kot ukrep finančnega inženiringa upravlja na podlagi »Pogodbe št. 2130-13-9035/131049« (v nadaljevanju: **posojilni sklad**) med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo (v nadaljevanju: **MGRT**) in SID banko. Sredstva za delovanje posojilnega sklada so zagotovljena v višini 24% s strani MGRT in v višini 76% s strani SID banke;

1.2 Na podlagi ugotovitev iz člena 1.1 kreditne pogodbe pogodbeni stranki sklepata kreditno pogodbo (v nadaljevanju: **kreditna pogodba**), kot sledi v nadaljevanju.

**2. člen - Znesek kredita in pomoč de minimis**

2.1 Pod pogoji, dogovorjenimi s kreditno pogodbo, ter na podlagi »Posebnih pogojev financiranja naložb za trajnostno rast slovenskega turizma« (v nadaljevanju: **posebni pogoji**), ki so Priloga 1 in sestavni del kreditne pogodbe, SID banka daje kreditojemalcu kredit v znesku:

**Znesek kredita**  
(z besedo: Znesek kredita z besedo. 00/100),  
(v nadaljevanju: **kredit**),

kreditojemalec pa pod temi pogoji kredit sprejme in se ga zaveže z obrestmi in stroški vrniti.

2.2 **[če pomoč de minimis]** Kreditojemalec je na dan odobritve kredita prejel pomoč *de minimis* v višini Znesek pomoči de minimis .

**3. člen - Namen kredita**

3.1 Sredstva kredita so namenska in se smejo uporabiti le za izvedbo projekta »Naziv projekta« (v nadaljevanju: **projekt**), ki ga je kreditojemalec v vlogi za financiranje natančno in določno opisal in katerega celotni stroški znašajo **Znesek celotnih stroškov EUR**.

- 3.2 Kreditojemalec izjavlja in jamči, da je z deli začel dne Datum začetka del ter se zavezuje, da bo z deli končal najkasneje do dne Datum zaključka del.
- 3.3 Lokacija projekta je na območju Republike Slovenije.
- 3.4 **[če se v zavarovanje dajejo stvari, ki so predmet financiranja, se jih, in samo njih, navede tu]**  
V okviru izvedbe projekta bo kreditojemalec, med drugim, kupil naslednja Vrsta sredstev. sredstva (v nadaljevanju: **predmet financiranja**):
- a) **[če nepremičnina]**
- Definicija nepremičnine v naravi., [vpisana v zemljiško knjigo, parcela Št. parcele., katastrska občina Katastrska občina.,] **ALI** [posamezen del z identifikacijsko številko Identifikacijska številka.,] v vrednosti Ocenjena tržna vrednost. EUR (priznana kupnina), kot izhaja iz cenitve, opravljene po MSOV, z dne Datum cenitve.;
  - ....
- b) **[če premičnina]**
- Definicija premičnine, kaj predstavlja v naravi., **[če identifikacijska številka obstaja, sicer drug identifikator]** z identifikacijsko oznako Identifikacijska oznaka., v vrednosti Tržna vrednost. EUR (kupnina), kot izhaja iz [predračuna Identifikacija dobavitelja/prodajalca. (v nadaljevanju: **dobavitelj/prodajalec**) z oznako Oznaka računa. z dne Datum računa.] **ALI ČE RABLJENO OPREDMETENO SREDSTVO** [iz cenitvenega poročila cenilca Identifikacija cenilca. z dne Datum cenitvenega poročila.].;
  - ....
- c) **[če neopredmeteno sredstvo] ...**
- 3.5 Skladnost porabe sredstev kredita s kreditno pogodbo se ugotavlja na podlagi informacij, ki jih SID banka prejme od kreditojemalca ali jih pridobi sama iz javno dostopnih registrov. Če na podlagi teh informacij primerna poraba sredstev kredita ni izkazana, se šteje, da gre za nenamensko porabo sredstev kredita in s tem lahko tudi za zlorabo pomoči *de minimis*.

#### **4. člen - Črpanje kredita**

- 4.1 Kreditojemalec lahko črpa kredit Način črpanja kredita. v roku do Datum..
- 4.2 Pod pogojem, da so izpolnjeni vsi pogoji za črpanje Kredita ali posamezne tranše kredita., bo SID banka v roku osmih delovnih dni od dneva izpolnitve pogojev Kredita ali posamezne tranše kredita. izplačala:
- a) **[če se v zavarovanje dajejo stvari, ki so predmet financiranja in se kredit oziroma tranša kredita kot del kupnine nakaže neposredno dobavitelju/prodajalcu]** znesek:
- Znesek črpane tranše ali znesek kredita. EUR dobavitelju/prodajalcu, t.j. Naziv ali ime in priimek., Naslov, poštna številka in kraj., Matična številka ali enotna matična številka občana.: Matična številka ali EMŠO., davčna številka: Davčna številka. na račun pri finančni instituciji v Država finančne institucije. IBAN: Številka bančnega računa., odprt pri Naziv banke. SWIFT SWIFT koda.,
  - ....
- b) **[za del kredita ali celotni kredit, ko se predmet financiranja ne daje v zavarovanje ali ko se v zavarovanje daje predmet financiranja, kredit oziroma tranša kredita pa se nakazuje kreditojemalcu]** znesek Kredita ali črpane tranše kredita. EUR na račun kreditojemalca pri finančni instituciji v **[za rezidenta]** Republiki Sloveniji IBAN: SI56 Številka bančnega računa., odprt pri Naziv banke., ali na katerikoli drugi račun kreditojemalca pri finančni instituciji v Republiki Sloveniji, ki ga kreditojemalec sporoči SID banki. **[za nerezidenta]** Država sedeža kreditojemalca ali Republika Slovenija. IBAN: Številka bančnega računa., odprt pri Naziv banke., ali na katerikoli drugi račun kreditojemalca pri finančni instituciji v državi projekta ali kreditojemalca, ki ga kreditojemalec sporoči SID banki.
- 4.3 Pogoji za črpanje Kredita ali tranše kredita. so:
- (a) kreditna pogodba je veljavna,

- (b) **[če več kot eno črpanje]** kreditojemalec je predložil SID banki zahtevek za črpanje tranše kredita, z vsemi podatki kot to izhaja iz Priloge 4 h kreditni pogodbi,
- (c) **[če več kot eno črpanje]** črpani znesek, skupaj z vsemi predhodno črpanimi zneski, ne presega zneska kredita,
- (d) **[če več kot eno črpanje in če ni MSP]** boniteta kreditojemalca glede na zadnje preverjanje bonitete s strani SID banke ni nižja od B-,
- (e) kreditojemalec nima neplačanih obveznosti po kreditni pogodbi,
- (f) po podatkih iz registra transakcijskih računov pri AJPES kreditojemalec od vključno dneva predložitve zahtevka za črpanja do dneva črpanja nima blokiranih transakcijskih računov,
- (g) **[če se v zavarovanje daje premičnina, ki je predmet financiranja in se kredit oziroma tranša kredita kot del kupnine nakaže neposredno dobavitelju/prodajalcu]** izpolnjeni so naslednji posebni pogoji za črpanje kredita:
- (i) kreditojemalec je predložil dobaviteljev/prodajalčev račun za nakup premičnin, ki so predmet financiranja,
  - (ii) kreditojemalec je predložil dobaviteljevo/prodajalčevo potrdilo, da je kreditojemalec kot kupec že poravnal Odstotek. % kupnine po prej navedenem računu, ter
  - (iii) kreditojemalec je predložil dobaviteljevo/prodajalčevo izjavo, da sprejema nakazilo zneska Kredita ali črpane tranše kredita. kot preostalih Odstotek. % kupnine po prej navedenem računu s strani SID banke, s čimer bo dobavitelj/prodajalec prejel 100 % kupnino in
  - (iv) **[če je prodajalec lastnik in zastavitelj premičnine]** v registru zastavnih pravic na premičninah pri AJPES je vpisana zastavna pravica v korist SID banke na premičnini, ki še ni v lasti kreditojemalca, na podlagi neposredno izvršljivega tripartitnega sporazuma o zavarovanju terjatve iz kreditne pogodbe, sklenjenega med prodajalcem/dobaviteljem kot zastaviteljem, ter kreditojemalcem kot kupcem in SID banko kot kreditodajalcem in v katerem je SID banka podala soglasje za prenos lastninske pravice na zastavljeni premičnini (po plačilu celotne kupnine) iz prodajalca/dobavitelja na kreditojemalca,
- (h) **[če se v zavarovanje daje premičnina, ki je predmet financiranja, pri čemer pa se kredit v celoti nakaže kreditojemalcu]** izpolnjeni so naslednji posebni pogoji za črpanje kredita:
- (i) kreditojemalec je predložil dobaviteljev/prodajalčev račun za nakup premičnin, ki so predmet financiranja,
  - (ii) kreditojemalec je predložil dobaviteljevo/prodajalčevo dokazilo, da je prodajalec/dobavitelj na kreditojemalca kot kupca v celoti in nepreklicno prenesel lastninsko pravico in posest nad premičnino oziroma sredstvom, ki je predmet financiranja tako, da jo kreditojemalec lahko veljavno zastavi,
  - (iii) **[če je kreditojemalec lastnik in zastavitelj premičnine]** v registru zastavnih pravic na premičninah pri AJPES je vpisana zastavna pravica v korist SID banke na premičnini, ki je predmet financiranja in je že v lasti in posesti kreditojemalca, na podlagi neposredno izvršljivega sporazuma o zavarovanju terjatve iz kreditne pogodbe, sklenjenega med kreditojemalcem in SID banko,
- (i) **[če se v zavarovanje daje nepremičnina, ki je predmet financiranja]** izpolnjeni so naslednji posebni pogoji za črpanje kredita:
- (i) kreditojemalec je predložil prodajno pogodbo, sklenjeno s prodajalcem, v notarskem zapisu za nakup nepremičnine, ki je predmet financiranja (v nadaljevanju: **prodajna pogodba**),
  - (ii) v zemljiški knjigi je na nepremičnini vpisana plomba za vpis hipoteke v korist SID banke na podlagi tripartitnega, neposredno izvršljivega sporazuma o zavarovanju terjatve iz kreditne pogodbe, sklenjenega med prodajalcem kot zastaviteljem in kreditojemalcem kot kupcem ter SID banko kot kreditodajalcem in upnikom,
  - (iii) kreditojemalec je predložil prodajalčevo izjavo, da sprejema nakazilo zneska kredita kot preostalih Odstotek. % kupnine po prodajni pogodi s strani SID banke, s čimer bo prodajalec prejel 100 % kupnino, in
  - (iv) kreditojemalec je predložil potrdilo notarja, da je deponirano zemljiškoknjžno dovolilo za prenos lastninske pravice iz prodajalca na kreditojemalca kot kupca ob izpolnitvi pogoja plačila celotne kupnine.
- (j) **[če so predvidena druga zavarovanja]** ustanovljena zavarovanja kredita skladno s členom 13 kreditne pogodbe in o tem predložena ustrezna dokazila,

- (k) kreditojemalec je SID banki izročil 10 blanco podpisanih menic z nepreklicnimi meničnimi izjavami in nalogi za njihovo izpolnitev v obliki in vsebini, kot to izhaja iz Priloge 2 h kreditni pogodbi,
- (l) kreditojemalec je pred sklenitvijo kreditne pogodbe SID banki predložil ustrezno izpolnjene in podpisane obrazce, ki jih SID banka potrebuje v skladu z veljavnim zakonom, ki ureja preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma,
- (m) ne obstajajo okoliščine ali razlogi iz člena 14.1 kreditne pogodbe, na podlagi katerih bi imela SID banka pravico kredit odpoklicati ali odpovedati kreditno pogodbo,
- (n) ...

4.4 **[če več kot eno črpanje]** Zahtevek za črpanje kredita, ki ga prejme SID banka po kreditni pogodbi, sme kreditojemalec preklicati ali umakniti zgolj s predhodnim pisnim soglasjem SID banke.

4.5 Kreditojemalec ne more ponovno črpati odplačanih zneskov kredita.

## **5. člen - Odplačilo kredita**

5.1 Kreditojemalec se zaveže črpani znesek kredita odplačati SID banki v Število obrokov enakih [mesečnih, kvartalnih, polletnih, letnih obrokih], ki zapadejo v plačilo 10. dan v koledarskem mesecu, pri čemer prvi obrok kredita zapade v plačilo v mesecu Mesec. leta Leto., zadnji obrok pa zapade v plačilo na datum končne zapadlosti kreditne pogodbe, to je Število mesecev trajanja kredita mesecev od dneva sklenitve kreditne pogodbe.

5.2 Morebitne razlike, nastale zaradi zaokroževanja na dve decimalni mesti natančno, se poračunajo pri zadnjem obroku.

5.3 Datumi odplačila kredita bodo zapisani v načrtu odplačila, ki ga SID banka pošlje kreditojemalcu po izvršenem Črpanju kredita ali zadnjem črpanju kredita.

## **6. člen - Pogodbene obresti, zamudne obresti, penalne obresti**

6.1 Kreditojemalec se zavezuje za črpani in neodplačani znesek kredita plačati SID banki pogodbene obresti. Pogodbena obrestna mera je enaka seštevku referenčne obrestne mere 6-mesečni EURIBOR in nespremenljivega pribitka:

**6-mesečni EURIBOR + Nespremenljivi pribitek. % p.a.**  
(z besedo: šestmesečni EURIBOR plus Nespremenljivi pribitek z besedo. odstotka letno).

6.2 Za namene kreditne pogodbe EURIBOR pomeni letno medbančno obrestno mero za šestmesečne depozite v evrih, kot jo ugotovi SID banka in je objavljena na informacijskem sistemu Bloomberg, stran Evropskega monetarnega instituta (European Money Markets Institute – EMMI (ali naslednici take strani ali na podobni strani drugega informacijskega sistema, ki ga bančno združenje Evropske unije (Banking Federation of the European Union) izbere za objavljane medbančne obrestne mere za depozite v evrih), ali če za tako šestmesečno obdobje ni objavljena, za obdobje, ki je temu najbližje približno ob 11.00 uri na dan določitve obrestne mere EURIBOR, ki je dva delovna dneva pred pričetkom relevantnega obrestnega obdobja. V primeru, da je EURIBOR negativen, se za namen kreditne pogodbe šteje, da je EURIBOR enak nič.

6.3 Če na dan določitve obrestne mere približno ob 11.00 uri SID banka ne bo mogla določiti referenčne obrestne mere EURIBOR na način, določen v členu 6.2 kreditne pogodbe, bo obrestna mera za pogodbene obresti v obrestnem obdobju, za katerega ni bilo mogoče določiti obrestne mere na način, določen v členu 6.2 kreditne pogodbe, enaka seštevku marže in letne obrestne mere, ki bo odražala povprečne stroške SID banke za vzdrževanje kredita (v nadaljnjem besedilu: **nadomestna pogodbena obrestna mera**). SID banka se nadomestno pogodbeno obrestno mero zaveže nemudoma sporočiti kreditojemalcu.

6.4 Obrestno obdobje, za katero se določi EURIBOR ali nadomestna pogodbena obrestna mera, je šestmesečno. Prvo obrestno obdobje se prične na dan Črpanja kredita ali prvega črpanja kredita. in se konča čez šest mesecev po dnevu Črpanja ali prvega črpanja.. Naslednje obrestno obdobje se prične na zadnji dan predhodnega obrestnega obdobja in konča čez šest mesecev od tega dneva in tako naprej do končne dospelosti kredita.

- 6.5 Pogodbene obresti se obračunavajo perioda obračuna mesečno na zadnji dan posameznega meseca in zapadajo v plačilo 10 dni od datuma obračuna.
- 6.6 Kreditojemalec je v primeru zamude s plačilom zapadlih terjatev iz naslova kreditne pogodbe, z izjemo zapadlih terjatev iz naslova neplačanih pogodbenih obresti, dolžan plačati SID banki poleg zneska zapadlih terjatev tudi zamudne obresti obračunane na tak znesek. Obrestna mera zamudnih obresti je enaka zakonski zamudni obrestni meri v Republiki Sloveniji.
- 6.7 Če kreditojemalec zamudi s plačilom zapadlih terjatev po kreditni pogodbi, SID banka od dneva nastopa zamude do dneva, ko je zapadla terjatev plačana, poviša pogodbeno obrestno mero na nezapadli del kredita tako, da je enaka seštevku vsakokrat veljavne pogodbene obrestne mere in ene odstotne točke letno (v nadaljevanju: **penalna obrestna mera**).
- 6.8 Če kreditojemalec na poziv SID banke ne pošlje poročil o namenski porabi kredita v skladu z vsakokrat veljavnim Navodilom o poročanju po programih »*de minimis*«, kot je to določeno v členu 11.2(e) kreditne pogodbe, SID banka kreditojemalcu pošlje opomin z dodatnim rokom za izpolnitev. V primeru, da tudi v tem dodatnem roku kreditojemalec ne izpolni svojih obveznosti, SID banka za tekoče koledarsko četrtletje, v katerem je kršitev nastala, ter vsa nadaljnja do odprave kršitve kreditojemalcu zaračuna pogodbeno kazen v višini 0,5% od zneska kredita, pri čemer je najnižji znesek pogodbene kazni 500,00 EUR in najvišji znesek pogodbene kazni pa 3.500,00 EUR. Pogodbeno kazen mora kreditojemalec plačati v osmih dneh od dneva izdaje računa.

## **7. člen - Nadomestila in drugi stroški**

- 7.1 Kreditojemalcu se ne zaračuna nadomestila za odobritev kredita in nadomestila za nečrpani znesek kredita.
- 7.2 Kreditojemalec je SID banki dolžan plačati morebitna nadomestila ter dejanske stroške in druge stroške, ki so SID banki nastali pri pripravi in izvajanju kreditne pogodbe ali njenih spremembah, pri zavarovanju terjatve po kreditni pogodbi, kakor tudi stroške nastale pri uveljavljanju pravic SID banke po kreditni pogodbi ter morebitne obstoječe ali bodoče davke oziroma druge javne dajatve, ki jih je ali jih bo SID banka zavezana plačati v zvezi s kreditno pogodbo. Višina tovrstnih stroškov se določi v skladu s Tarifo nadomestil in stroškov SID banke, katere izveček je objavljen na spletni strani SID banke in ki je veljavna ob nastanku stroška ali ob nastanku razlogov za obračun nadomestil. Kreditojemalec je takšna nadomestila in stroške dolžan plačati v osmih dneh od dneva izdaje računa s strani SID banke, slednja pa si bo s potrebno skrbnostjo prizadevala višino dejanskih stroškov čim bolj znižati.
- 7.3 Za znižanje obrestne mere se zaračuna nadomestilo za spremembo kreditnih pogojev, razen če je izvedeno v skladu s členoma 3.13 in 3.14 posebnih pogojev.

## **8. člen - Predčasno odplačilo kredita**

- 8.1 Kreditojemalec lahko predčasno odplača kredit po kreditni pogodbi v celoti ali delno, pod pogojem, da:
- o tem pisno obvesti SID banko najmanj 30 dni pred predvidenim dnevom predčasnega odplačila kredita,
  - je najmanjši predčasno odplačani znesek 10 % (deset odstotkov) kredita.
- 8.2 Vsako obvestilo kreditojemalca o predčasnem odplačilu kredita, ki ga prejme SID banka, je nepreklicno in ga kreditojemalec ne more preklicati ali umakniti brez predhodnega pisnega soglasja SID banke in zavezuje kreditojemalca, da tako napovedano predčasno odplačilo kredita izvrši v predvidenem roku in znesku.
- 8.3 Če kreditojemalec predčasno odplača kredit po kreditni pogodbi, v celoti ali delno, v nasprotju s pogoji iz člena 8.1 kreditne pogodbe ali v nasprotju s pogoji iz člena 8.2 kreditne pogodbe ne izvede najavljenega delnega ali celotnega predčasnega odplačila kredita, je dolžan plačati SID banki nadomestilo za predčasno odplačilo kredita, ki se določi v skladu s Tarifo nadomestil in stroškov SID banke, katere izveček je objavljen na spletni strani SID banke in ki je veljavna ob nastanku razloga za obračun nadomestila, in ki zapade v plačilo najkasneje na dan (najavljenega) predčasnega delnega ali celotnega odplačila kredita.
- 8.4 Pri delnem predčasnem odplačilu kredita se poplačajo najprej neplačani obroki kredita, ki zapadejo najprej. Pri celotnem predčasnem odplačilu kredita je kreditojemalec dolžan poleg še neodplačanega dela kredita plačati tudi obresti, natekle do dneva predčasnega odplačila kredita, in vsa nadomestila ter druge stroške po kreditni pogodbi.

8.5 V primerih obveznega predčasnega odplačila kredita v skladu s členom 14 kreditne pogodbe se določbe členov 8.1 do 8.4 kreditne pogodbe ne uporabljajo.

## **9. člen - Izjave in jamstva kreditojemalca**

9.1 Kreditojemalec s podpisom kreditne pogodbe SID banki izjavlja in jamči, da:

- a) je pred podpisom kreditne pogodbe pridobil in SID banki predložil vsa potrebna dovoljenja in soglasja, ki so po njegovih ustanovitvenih in drugih internih aktih ter po predpisih Republike Slovenije potrebna za veljavno sklenitev in izpolnjevanje kreditne pogodbe in izvajanje projekta, in da so ta soglasja in dovoljenja veljavna,
- b) so kreditno pogodbo in vse druge listine in dokumente v zvezi s kreditno pogodbo podpisale osebe, ki so vpisane v sodni register kot zastopniki kreditojemalca ali z njihove strani ustrezno pooblašene osebe,
- c) so njegove obveznosti, ki izhajajo iz kreditne pogodbe, zakonite in veljavne ter izvršljive v skladu z določbami kreditne pogodbe ter niso v nasprotju z njegovimi že obstoječimi obveznostmi do tretjih oseb,
- d) ima zagotovljena sredstva oziroma vire za financiranje projekta do višine celotnih stroškov,
- e) [za isti projekt ni in ne bo prejel drugih državnih pomoči in/ali pomoči de minimis v zvezi z istimi stroški,] ALI [za isti projekt je oziroma bo prejel največ Znesek drugih državnih pomoči in/ali pomoči de minimis. EUR drugih državnih pomoči in/ali pomoči de minimis v zvezi z istimi stroški,]
- f) so izpolnjeni pogoji iz členov 2.1 (1)(4)(5)(6)(7)(8)(9), 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, posebnih pogojev,
- g) so (bili) izpolnjeni pogoji iz člena 2.1(2) posebnih pogojev na dan oddaje vloge za financiranje, dan odobritve kredita in ob prvem in vsakem naslednjem črpanju kredita,
- h) **[če uveljavlja status MSP]** so (bili) izpolnjeni pogoji iz člena 2.2 posebnih pogojev na dan oddaje vloge za financiranje in na dan odobritve kredita,
- i) **[če uveljavlja status MSP]** na dan odobritve kredita in na dan sklenitve kreditne pogodbe nima konkretnih načrtov za statusno spremembo, zaradi katerih bi presegal pragove iz člena 2 Priloge 1 k Priporočilu Komisije 2003/361/ES<sup>1</sup>,
- j) je seznanil SID banko z vsemi okoliščinami, dejstvi in podatki, ki so mu znani ali bi mu morali biti znani (pri čemer je opravil vsa ustrezna preverjanja, da bi to ugotovil) in ki bi lahko vplivali na odločitev SID banke o sklenitvi kreditne pogodbe, ter da so vsi podatki, ki jih je posredoval SID banki s tem v zvezi (še zlasti pa vloga za financiranje in opis projekta) resnični, popolni, točni, nespremenjeni, polno veljavni in niso zavajajoči,
- k) so terjatve in zahtevki SID banke do kreditojemalca po kreditni pogodbi glede zavarovanj najmanj enakovredne terjatvam njegovih drugih upnikov, z izjemo tistih terjatev, katerih zavarovanje je bilo predhodno sporočeno SID banki in kot tako zanjo sprejemljivo,
- l) posluje po predpisih Republike Slovenije in EU in ne krši nobenega sklepa, odločbe, sporazuma, pogodbe ali druge obveznosti, ki ga zavezujejo v obsegu in na način, ki bi lahko pomembno negativno vplival na njegov status, poslovanje, finančno stanje ali izpolnjevanje obveznosti po kreditni pogodbi,
- m) zoper njega ni bil sprožen in mu tudi ne grozi kakršen koli sodni, arbitražni, upravni ali drug postopek, ki bi lahko pomembno negativno vplival na njegov status, poslovanje, finančno stanje ali izpolnjevanje drugih obveznosti po kreditni pogodbi,
- n) zoper njega ali člana organa upravljanja in/ali nadzora kreditojemalca ni pravnomočno končan kazenski postopek, v katerem bi bila ugotovljena odgovornost oziroma krivda kreditojemalca oziroma člana organa upravljanja in/ali nadzora kreditojemalca za kaznivo dejanje v zvezi s (poslovno) goljufijo, korupcijo, izsiljevanjem, oviranjem pravosodnih in drugih državnih organov, zlorabo (monopolnega) položaja, pranjem denarja in financiranjem terorizma,

---

<sup>1</sup> UL L 124, 20.5.2003, str. 36.

- o) po njegovem najboljšem vedenju sredstva povezana s financiranjem projekta in projektom niso nezakonitega izvora ter niso povezana s pranjem denarja in financiranjem terorizma,
  - p) po najboljšem vedenju tako poslovodni delavci, kot zaposleni in tudi katerekoli tretje osebe, ki so oziroma bodo delovale v njegovem imenu in za njegov račun pri dogovarjanju, sklepanju in izpolnjevanju kreditne pogodbe niso in ne bodo izvajali ali sodelovali pri dejanjih, ki jih Kazenski zakonik (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo, 6/16 – popr., 54/15, 38/16 in 27/17) opredeljuje kot nedovoljeno sprejemanje oziroma dajanje daril, jemanje oziroma dajanje podkupnine ali kot sprejemanje koristi oziroma dajanje daril za nezakonito posredovanje,
  - q) bo za potrebe poročanja o porabi sredstev kredita predložil vse knjigovodske listine, ki se bodo nanašale na celotne stroške,
  - r) ni nastopil in ne pričakuje, da bo nastopil razlog za odpoklic ali odpoved kredita po členu 14.1 kreditne pogodbe in
  - s) je seznanjen s pravili o državni pomoči, vključno s pomočjo *de minimis* in posledicami kršitev teh pravil.
- 9.2 Kreditojemalec SID banki zagotavlja, da v kolikor ne bo sporočil drugače, obvelja domneva, da so vse izjave, zagotovila in jamstva po členu 9.1 kreditne pogodbe, razen če iz posamezne izjave izhaja drugače, ponovno podana, polno veljavna, resnična, popolna, točna in niso zavajajoča tudi ob črpanju kredita, odplačilu kredita, plačilu obresti in vsakem drugem plačilu po kreditni pogodbi ter ob posredovanju poročil, finančnih in drugih kreditojemalčevih izkazov.

## **10. člen – Finančne zaveze in druge zaveze kreditojemalca**

10.1 ...

## **11. člen - Obveznosti kreditojemalca (obveščanje SID banke, poročanje, soglasja)**

11.1 Kreditojemalec se zavezuje, da:

- (a) bo SID banko obvestil o statusnih spremembah, spremembah firme, poslovnega naslova, sedeža, dejavnosti in oseb, pooblaščenih za zastopanje, v roku petih delovnih dni od takšne spremembe,
- (b) bo SID banko obvestil o vsaki pomembnejši odločitvi povezani s svojim premoženjem, predvsem glede njegovega zmanjševanja, najemanja in dajanja novih kreditov, pristopa k drugim oblikam zadolževanja, nakupa lastnih delnic, prevzemanja obveznosti za tretje osebe, izplačevanja udeležbe na dobičku, izvajanja investicij, kapitalskih udeležb v drugih gospodarskih družbah ter glede sprememb narave ali področja svojega poslovanja, v roku petih delovnih dni od takšne odločitve,
- (c) bo SID banko v roku petih delovnih dni obvestil o sklenitvi ali spremembi dolgoročne kreditne pogodbe z drugim upnikom, s katero bi se zavezal k predložitvi dodatnih zavarovanj ali pristal na pravico kreditodajalca do odpoklica kredita zaradi padca svoje bonitetne ocene ali neizpolnjevanja svoje obveznosti v zvezi s finančno-premoženjskim položajem ali v zvezi s kapitalsko ustreznostjo, če bi bile te določbe strožje od tovrstnih določb po kreditni pogodbi, in na zahtevo SID banke zagotovil enako stroge obveznosti tudi v korist SID banke,
- (d) bo SID banko v roku petih delovnih dni obvestil o vseh drugih dejanjih, dejstvih ali okoliščinah, ki bi utegnile kakorkoli negativno vplivati na pravice ali terjatve SID banke iz kreditne pogodbe ali kakorkoli ogroziti, otežiti ali onemogočiti izpolnjevanje drugih obveznosti kreditojemalca iz kreditne pogodbe,
- (e) bo SID banko v roku petih delovnih dni obvestil o vsakršnem sporu ali kazenskem postopku, ki je ali bi utegnil nastati v zvezi s poslovanjem kreditojemalca ter o vseh drugih dejanjih, dejstvih ali okoliščinah, ki bi utegnile kakorkoli negativno vplivati na pravice ali terjatve SID banke iz kreditne pogodbe ali kakorkoli ogroziti, otežiti ali onemogočiti izpolnjevanje drugih obveznosti kreditojemalca iz kreditne pogodbe,
- (f) ne bo brez predhodnega pisnega soglasja SID banke ustanavljal hipotek in drugih zastavnih pravic ali kakorkoli drugače obremenjeval svojega premoženja za zavarovanje drugih upnikov in jim s tem v primerjavi s SID banko omogočil boljši položaj, razen če ne bo istočasno zagotovil SID banki brez kakršnih koli stroškov najmanj enak položaj. Ta prepoved ne velja za nove kreditne pogodbe, ki bodo morebiti sklenjene po tej kreditni pogodbi.

### 11.2 Nadalje se kreditojemalec zavezuje, da bo:

- (a) do 31. 3. vsakega koledarskega leta SID banki posredoval finančne izkaze, v vsebini in obliki kot jih je dolžan posredovati AJPES, z dodatnimi pojasnili posameznih postavk, skupaj z obrazcem »Izjava za ugotavljanje skupine povezanih oseb«, ki je objavljen na spletni strani SID banke,
- (b) do 31. 8. vsakega koledarskega leta, za preteklo koledarsko leto SID banki posredoval (konsolidirana in nekonsolidirana) revidirana letna poročila, če ga k izdelavi teh poročil zavezujejo predpisi ali če kreditojemalec takšna poročila pripravlja ne glede na to, da k temu ni zavezan.,
- (c) **[če veliko podjetje]** do 31. 8. vsakega koledarskega leta SID banki posredoval nerevidirane polletne finančne izkaze v standardizirani AJPES obliki s pojasnili posameznih postavk, **ALI [če uveljavlja status MSP]** do 31. 8. vsakega koledarskega leta na zahtevo SID banke posredoval nerevidirane polletne finančne izkaze v standardizirani AJPES obliki s pojasnili posameznih postavk,
- (d) do 31. 3. vsakega koledarskega leta (in do 31. 8. vsakega koledarskega leta v primeru iz točke (b) zgoraj) SID banki posredoval potrdilo o izpolnjevanju finančnih zavez (v nadaljevanju: **potrdilo o skladnosti**) v obliki kot to izhaja iz Priloge 3 h kreditni pogodbi. Potrdilo o skladnosti mora biti podpisano s strani posloводства, v primeru, da kreditojemalec pripravlja revidirana letna poročila, pa tudi s strani revizorja,
- (e) SID banki o namenski porabi kredita poročal v skladu z vsakokrat veljavnim Navodilom o poročanju po programih »*de minimis*«, ki je objavljeno na spletni strani SID banke. Kreditojemalec se zavezuje poročati SID banki tudi v primeru predčasnega odplačila kredita,
- (f) na posebno zahtevo SID banke posredoval tudi drugo dokumentacijo in podatke, vse v rokih in na način, ki jih določi SID banka.

### 11.3 Kreditojemalec izrecno soglaša:

- (a) da se katera koli informacija v zvezi z uporabo sredstev kredita, ki jih je SID banka dolžna posredovati MGRT, Ministrstvu za finance (v nadaljevanju: **MF**), Evropski komisiji, lahko posredujejo MGRT, MF, Evropski komisiji ter da se katerikoli dokument v zvezi s kreditom in/ali projektom, vključno s kreditno pogodbo, lahko posreduje MGRT, MF, Evropski komisiji ali drugi pristojni instituciji,
- (b) da ima SID banka v času od sklenitve kreditne pogodbe do izpolnitve vseh obveznosti kreditojemalca iz kreditne pogodbe pa tudi v obdobju 10 let od poteka roka za končanje projekta pravico preveriti resničnost pravilnost in popolnost vseh izjav in jamstev ter podatkov in listin, ki jih je kreditojemalec dal SID banki, ter izpolnjevanje vseh drugih obveznosti kreditojemalca po kreditni pogodbi,
- (c) da lahko SID banka za namen preverjanja njegove likvidnosti, bonitete, finančnega stanja, namenske porabe kredita, sklenitve pogodbe o odstopu oziroma prodaji kreditnih terjatev, prenosa kreditne pogodbe ali za katerikoli drug namen v okviru uveljavljanja pravic SID banke po kreditni pogodbi, posreduje tretjim osebam njegove podatke, podatke o kreditni pogodbi in o njenem izvajanju ter podatke, ki jih je kreditojemalec predložil SID banki v okviru obravnave vloge za odobritev kredita. Nadalje kreditojemalec s podpisom kreditne pogodbe dovoljuje SID banki, da za namen sklenitve pogodbe o odstopu oziroma prodaji kreditnih terjatev ali prenosa kreditne pogodbe javno objavi podatke o izpostavljenosti SID banke do kreditojemalca, deležu morebitnega lastništva SID banke v kreditojemalcu ter javno dostopne podatke o poslovanju kreditojemalca. Ravno tako kreditojemalec s podpisom kreditne pogodbe pooblašča osebe, ki zanj opravljajo plačilni promet, državne organe ali druge tretje osebe, da SID banki posredujejo vse informacije, za katere SID banka zaprosi v okviru uveljavljanja svojih pravic po kreditni pogodbi,
- (d) z objavo informacije o udeležbi SID banke in MGRT pri financiranju kreditojemalca po kreditni pogodbi ter informacije o prejeti državni pomoči/pomoči *de minimis* v zvezi s kreditno pogodbo na spletnih straneh SID banke, MF ali v sredstvih javnega obveščanja in se zavezuje, da bo ob vsakokratnem obveščanju javnosti o financiranju kreditojemalca na ustrezen način posredoval informacijo o financiranju s sredstvi SID banke in MGRT in izvedel vse aktivnosti, ki jih s tem v zvezi določi SID banka, vključno z upoštevanjem navodil SID banke ali MGRT o komuniciranju ter označevanju in informiranju v zvezi s financiranjem projekta.



## **12. člen - Obveznosti kreditojemalca glede projekta**

12.1 Kreditojemalec se zavezuje, da:

- (a) bo izvedel projekt v skladu z vlogo za financiranje in da bo porabil sredstva kredita izključno za namen, določen s 3.1 členom kreditne pogodbe,
- (b) bo omogočil SID banki, Evropski komisiji, Evropskemu računskemu sodišču, MGRT, MF ali drugi pristojni instituciji nadzor nad namensko porabo kredita in spremljavo dejanskega in finančnega napredovanja projekta, še zlasti:
  - (i) s pregledom in izdelavo kopij knjig, evidenc in drugih dokumentov povezanih s kreditom in projektom in z izvajanjem kreditne pogodbe,
  - (ii) tako, da bo dovolil ogled sredstev projekta in izvajanje del na projektu,
  - (iii) tako, da bo omogočil vse druge poizvedbe in razgovore s katerokoli osebo, povezano s projektom po lastni presoji zgoraj navedenih institucij in jim v ta namen pomagal pridobiti vse potrebne informacije in dokumentacijo,
- (c) ne bo spreminjal projekta brez predhodnega pisnega soglasja SID banke ter da bo predhodno obveščal SID banko o vsakršni spremembi projekta v skladu s členom 7 posebnih pogojev,
- (d) bo projekt zaključil in obveznosti v zvezi s projektom in poročanjem o njem izpolnjeval tudi v primeru predčasnega vračila kredita,
- (e) bo črpana sredstva kredita računovodsko evidentiral na način, ki zagotavlja ločevanje med sredstvi kredita in drugimi sredstvi kreditojemalca in časovno in vsebinsko evidenco uporabe črpanih sredstev kredita,
- (f) bodo celotni stroški prepoznavni, preverljivi in da jih bo kot take ustrezno knjižil,
- (g) bo vse prejete račune v zvezi s celotnimi stroški brez nepotrebne odlašanja plačal in njihovo plačilo dokazoval z dokumentarnimi dokazili, ki morajo biti razumljiva, podrobna in posodobljena,
- (h) bo s skrbnostjo dobrega gospodarja vzdrževal in ohranjal premoženje, ki predstavlja sestavni del projekta (sredstva projekta), v stanju, ki omogoča običajno delovanje sredstev projekta,
- (i) bo zavaroval sredstva projekta pri ugledni in znani zavarovalnici na njihovo dejansko vrednost, proti rizikom in pod pogoji, ki so običajni v Republiki Sloveniji pri zavarovanju tovrstnih sredstev,
- (j) ne bo brez pisnega soglasja SID banke odsvojil ali kako drugače izgubil posesti nad sredstvi projekta ter da se bo projekt uporabljal in izvajal v skladu z njegovim prvotnim namenom,
- (k) bo oddajal naročila za nabavo blaga ali opravljanje storitev v zvezi s projektom v skladu s predpisi o javnem naročanju, oziroma, po nabavnih postopkih, ki izpolnjujejo kriterije ekonomičnosti in učinkovitosti, če se pravila o javnem naročanju ne uporabljajo,
- (l) bo deloval in izvajal projekt v skladu z vsemi veljavnimi predpisi v Republiki Sloveniji (vključno z EU predpisi, ki se neposredno uporabljajo v Republiki Sloveniji), še zlasti okoljskimi in pridobil vsa potrebna dovoljenja ali soglasja za projekt (še zlasti okoljska), deloval v skladu s temi dovoljenji in soglasji ter jih vzdrževal ves čas trajanja kredita,
- (m) bo brez nepotrebne odlašanja obvestil SID banko o vsakršnem sporu ali kazenskem postopku, ki je ali bi utegnil nastati v zvezi z izvedbo projekta ter o vsakršnem drugem dejstvu, ki bi utegnil vplivati na izvedbo projekta,
- (n) bo o ugotovitvi, da so sredstva, povezana s financiranjem projekta, nezakonitega izvora ali povezana s pranjem denarja in financiranjem terorizma, nemudoma obvestil SID banko,
- (o) bo sprejel ustrezne ukrepe, da bo član organa upravljanja in/ali nadzora kreditojemalca, zoper katerega je pravno močno končan kazenski postopek, v katerem je bil pri svojem delu spoznan za krivega za kaznivo dejanje v zvezi s (poslovno) goljufijo, korupcijo, izsiljevanjem, oviranjem pravosodnih in drugih državnih organov, zlorabo (monopolnega) položaja, pranjem denarja in financiranjem terorizma, izključen iz aktivnosti v zvezi s kreditno pogodbo in projektom, in o teh ukrepih obvestil SID banko.

- 12.2 Kreditorejalec se na zahtevo SID banke zavezuje predložiti dokazila o izpolnjevanju obveznosti iz člena 12.1 kreditne pogodbe in drugih obveznosti, ki izhajajo iz kreditne pogodbe ali posebnih pogojev.

### **13. člen - Zavarovanje kredita**

- 13.1 ...
- 13.2 Kreditorejalec bo, na zahtevo SID banke, takoj nadomestil ali ponovno izdal menice, ki so bile uničene ali unovčene v skladu s pooblastilom za njihovo izpolnitev.
- 13.3 Kreditorejalec se zavezuje, da bo v primeru statusnih sprememb in/ali v primeru sprememb podatkov, razvidnih iz menic in/ali menične izjave, le-te takoj zamenjal z novimi, če njihovo unovčenje zaradi navedenih sprememb ne bi bilo mogoče.
- 13.4 Po dokončnem poplačilu vseh obveznosti kreditnejalca po kreditni pogodbi bo SID banka kreditnejalcu vrnila vse menice, ki jih je prejela po kreditni pogodbi, če jih ni uporabila za poplačilo terjatev SID banke po kreditni pogodbi, ter sprostila ostala zavarovanja in izdala ustrezna izbrisna dovoljenja.
- 13.5 Vsi stroški, davki in dajatve, ki izvirajo iz ustanovitve, pridobitve, spremembe, unovčenja ali sprostitev zavarovanj po kreditni pogodbi bremenijo kreditnejalca.
- 13.6 Kreditnejalec je dolžan skrbeti za veljavnost in ustreznost zavarovanj iz kreditne pogodbe do poplačila vseh terjatev iz kreditne pogodbe. Če vrednost zavarovanja pade pod raven, kot je bila dogovorjena ob sklenitvi kreditne pogodbe ali morebitnega dodatka k njej, z izjemo padca vrednosti zaradi obračunane amortizacije, in v primeru sprememb predpisov glede ustreznosti instrumentov zavarovanj ter drugih okoliščin, ki vplivajo ali bi lahko vplivale na ustreznost zavarovanj kredita, je na zahtevo SID banke kreditnejalec dolžan na lastne stroške predložiti dodatno zavarovanje do ustrezne vrednosti zavarovanja terjatev po kreditni pogodbi.

### **14. člen - Odpoklic ali odpoved kredita**

- 14.1 SID banka lahko kredit odpokliče ali odpove kreditno pogodbo in s tem zahteva takojšnje vračilo vseh črpanih in neodplačanih zneskov kredita, skupaj s pogodbenimi obrestmi, penalnimi in zamudnimi obrestmi, nadomestili in pogodbenimi kaznimi ter povračilo vseh stroškov povezanih s kreditom, če nastopi katerikoli od naslednjih okoliščin ali dogodkov:
- (a) kreditnejalec ne izpolni pravilno katerekoli denarne obveznosti po kreditni pogodbi,
  - (b) kreditnejalec ne izpolni pravilno katerekoli druge obveznosti po kreditni pogodbi, niti v roku 14 dni po opominu SID banke, če je takšno nepravilno izpolnjeno obveznost v tem dodatnem roku mogoče izpolniti in s tem kršitev odpraviti,
  - (c) kreditnejalec po katerikoli drugi pogodbi ni izpolnil svojih denarnih obveznosti ali je njegova obveznost po katerikoli drugi pogodbi predčasno zapadla v plačilo ali katerikoli upnik kreditnejalca pridobi pravico od njega zahtevati predčasno poravnavo dolga,
  - (d) katerikoli jamstvo ali izjava po členu 9 kreditne pogodbe ali informacija posredovana na podlagi drugih obvez kreditnejalca po kreditni pogodbi je ali se izkaže, da je bila netočna, nepopolna, napačna, zavajajoča ali ni bila polno veljavna, ko je bila dana ali ko se je štelo, da je bila ponovno podana,
  - (e) sredstva kredita se ne porabljajo za namen in na način določen v kreditni pogodbi,
  - (f) kreditnejalec sprejme sklep o svojem prenehanju ali preneha z dejanskim poslovanjem,
  - (g) SID banka, neodvisno od postopkov zaradi insolventnosti, oceni, da je kreditnejalec insolventen ali da obstojijo drugi razlogi, na podlagi katerih se lahko utemeljeno sklepa, da kreditnejalec ob zapadlosti ne bo mogel izpolniti katerekoli svoje obveznosti po kreditni pogodbi (npr. finančno-ekonomski položaj kreditnejalca se bistveno poslabša glede na stanje ob odobritvi kredita),
  - (h) zoper kreditnejalca je uveden ali mu grozi kakršenkoli sodni, arbitražni, upravni ali drug postopek, ki bi po mnenju SID banke lahko bistveno vplival na pravilno izpolnjevanje obveznosti kreditnejalca po kreditni pogodbi,

- (i) zoper člana organa upravljanja in/ali nadzora kreditojemalca je pravnomočno končan kazenski postopek, v katerem je bil član organa upravljanja in/ali nadzora pri svojem delu spoznan za krivega za kaznivo dejanje v zvezi s (poslovno) goljufijo, korupcijo, izsiljevanjem, oviranjem pravosodnih in drugih državnih organov, zlorabo (monopolnega) položaja, pranjem denarja in financiranjem terorizma,
  - (j) zoper kreditojemalca je pravnomočno končan kazenski postopek v katerem je bil kreditojemalec spoznan za odgovornega za kaznivo dejanje v zvezi s (poslovno) goljufijo, korupcijo, izsiljevanjem, oviranjem pravosodnih in drugih državnih organov, zlorabo (monopolnega) položaja, pranjem denarja in financiranjem terorizma,
  - (k) izpolnjevanje katerekoli obveznosti kreditojemalca po kreditni pogodbi postane nezakonito ali katerakoli njegova obveza po kreditni pogodbi ni pravno veljavno izvršljiva,
  - (l) kreditojemalec objavi ali sporoči namero o statusnem preoblikovanju, če bi bilo po oceni SID banke zaradi takih sprememb lahko kakorkoli ogroženo pravilno izpolnjevanje obvez kreditojemalca po kreditni pogodbi,
  - (m) pri kreditni pogodbi kdorkoli v imenu ali na račun katerekoli pogodbene stranke obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist z namenom, da:
    - (i) pridobi posel ali
    - (ii) sklene kreditno pogodbo pod ugodnejšimi pogoji ali
    - (iii) opusti dolžen nadzor nad izvajanjem pogodbenih obveznosti po kreditni pogodbi ali
    - (iv) drugače s svojim ravnanjem ali opustitvijo povzroči škodo ali pa omogoči pridobitev nedovoljene koristi kakšni pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku,
  - (n) druga okoliščina ali dogodek, zaradi katerega bi bilo po mnenju SID banke ogroženo ali onemogočeno nadaljnje pravilno izpolnjevanje obvez kreditojemalca po kreditni pogodbi,
  - (o) kreditojemalec zlorabi pomoč *de minimis* oziroma jo uporabi v nasprotju s kreditno pogodbo oziroma veljavnimi predpisi.
- 14.2 Z dnem, ko kreditojemalec prejme obvestilo banke o odpoklicu kredita ali odpovedi kreditne pogodbe, zapadejo v plačilo vse obveznosti iz kreditne pogodbe. Od tega dne kreditojemalec dolguje SID banki tudi zakonske zamudne obresti od dneva zamude do plačila.
- 14.3 SID banka v primeru zlorabe pomoči *de minimis* ali njene uporabe v nasprotju s kreditno pogodbo oziroma veljavnimi predpisi od kreditojemalca zahteva njeno vračilo v višini, ki jo izračuna SID banka, s pripadki. Terjatve iz naslova zlorabljene pomoči *de minimis* zapadejo v plačilo na dan, ko kreditojemalec prejme zahtevek za vračilo.

## **15. člen - Pošiljanje obvestil in skrbnik pogodbe**

15.1 Vsa pisanja v zvezi s kreditno pogodbo bosta pogodbeni stranki pošiljali na naslednje naslove:

### **Za SID banko:**

SID – Slovenska izvozna in razvojna banka, d.d., Ljubljana  
Oddelek za podjetja  
Ulica Josipine Turnograjske 6  
1000 Ljubljana

### **Poslovni skrbnik:**

G. ali ga.: poslovni skrbnik  
Tel.: Telefonska številka.  
Fax: 01-200-75-75  
E-naslov: E-naslov.@sid.si

### **Skrbnik spremljave kreditne pogodbe:**

G. ali ga.: skrbnik spremljave  
Tel.: Telefonska številka.  
Fax: 01-200-75-75  
E-naslov: E-naslov.@sid.si

Pisanja v zvezi s poročanjem po členu 11.2 kreditne pogodbe in v zvezi s poročanjem o zavarovanjih kredita bo kreditojemalec SID banki posredoval prek spletne programske rešitve »Izmenjava poročil s komitenti in poročanje (IPKP)«, v skladu z vsakokrat veljavnimi uporabniškimi navodili »Izmenjava poročil s komitenti (Aplikacija IPKP)«, ki so objavljena na spletni strani SID banke.

**Za kreditojemalca:**

pogodbena stranka  
naslov  
poštna številka, pošta

Skrbnik kreditne pogodbe:

G. ali ga.: Ime in priimek.  
Tel.: Telefonska številka.  
Fax: Telefaks številka.  
E-naslov: E-naslov.

15.2 Šteje se, da so vsa obvestila v zvezi s kreditno pogodbo prejeta z dnem osebne vročitve ali vročitve po pošti ali prejema elektronskega sporočila, če je obvestilo bilo posredovano na zgornje naslove v običajnem delovnem času med 8. in 16. uro, sicer se šteje, da je bilo prejeto naslednji delovni dan. V primeru priporočenih pošilk se šteje, da je bila pošiljka vročena z iztekom osmega dne od dneva oddaje priporočene pošiljke na pošto, če je pošiljka bila poslana na zadnji posredovani naslov.

## **16. člen - Izpolnjevanje plačilnih obveznosti po kreditni pogodbi**

16.1 Za namene kreditne pogodbe »delovni dan« pomeni vsak dan, razen sobot, nedelj in drugih dni, na katere banke v Republiki Sloveniji ne poslujejo in/ali ne opravljajo plačilnega prometa. V zvezi s plačili v evrih ali določitvijo EURIBOR, pa »delovni dan« pomeni vsak dan, ko je mogoče poravnati plačila v evrih preko sistema TARGET 2 (sistem za medbančne prenose sredstev v evrih v Evropski uniji).

16.2 Vse plačilne obveznosti po kreditni pogodbi bo kreditojemalec plačeval v evrih na poravnalni račun SID banke IBAN SI56 0100 0000 3800 058 ali na katerikoli drug račun v skladu z navodili SID banke.

16.3 Kot datum vračila obroka glavnice kredita in datum plačila obresti oziroma katerega koli dolžnega zneska po kreditni pogodbi se šteje dan, ko SID banka prejme dolgovani znesek na svoj račun.

16.4 Kreditojemalec, ne glede na ostala določila kreditne pogodbe, soglaša, da se morebitna preplačila plačilnih obveznosti po kreditni pogodbi ne vračajo, ne obrestujejo in ne revalorizirajo, ampak se porabijo za poravnavo prve naslednje plačilne obveznosti po kreditni pogodbi, ob njeni zapadlosti. Za preplačila po kreditni pogodbi se štejejo izključno zneski, ki so manjši od vsote dveh obrokov glavnice kredita.

16.5 Vsa plačila SID banki po kreditni pogodbi morajo biti izvršena v celoti, v prosto in takoj razpoložljivih sredstvih, brez uveljavljanja ali sklicevanja na kakršen koli pobot ali nasprotne terjatve in brez odbitkov ali odtegljajev iz naslova davkov, pristojbin ali drugih izdatkov podobnega značaja ali zmanjšana za morebitne provizije, stroške in podobno. Če bo kreditojemalec na podlagi zakona ali drugega predpisa dolžan odbiti ali odtegniti kakšen znesek iz naslova davkov, pristojbin ali drugih izdatkov podobnega značaja, bo dolžan vsak znesek plačila povečati tako, da bo SID banka prejela in obdržala znesek, ki bi ga prejela, če ne bi bil izvršen tak odbitek ali odtegljaj ali dana taka zahteva.

16.6 Iz zneskov, ki jih SID banka prejme od kreditojemalca po kreditni pogodbi, tudi v primeru predčasnega odplačila kredita, se najprej poplačajo stroški, nato nadomestila, nato zamudne obresti, nato pogodbene obresti in nazadnje glavnica kredita. Kreditojemalec se odpoveduje pravici pobotanja svojih terjatev iz kateregakoli naslova do SID banke z njenimi terjatvami po kreditni pogodbi.

16.7 Vsak znesek iz naslova obresti, nadomestil ali odškodnin, ki se ga obračunava za določeno obdobje, se obračunava na proporcionalni način, po metodi navadnega obrestnega računa ter upošteva  
(i) dejansko število pretečenih dni v takem obdobju, ki prvi dan takšnega obdobja vključuje, zadnjega pa ne in  
(ii) leto s 360 dnevi.

16.8 Ne glede na določbo člena 16.7. kreditne pogodbe se v primeru zlorabe pomoči *de minimis* pri izračunu obresti upošteva obrestna mera kot je določena v členu 5.10 posebnih pogojev in se prvič določi glede na datum

posameznega črpanja. Nato pa se obrestna mera vsakega 01.01. na novo določi. Hkrati se izračunane obresti preteklega leta pripišejo osnovi, ki predstavlja novo osnovo za tekoče leto (obrestno obrestni račun).

16.9 Če v skladu s kreditno pogodbo kakšna obveznost zapade na dan, ki ni delovni dan, zapade takšna obveznost na prvi predhodni delovni dan.

### **17. člen – Poslovna skrivnost**

17.1 Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta varovali vse podatke iz kreditne pogodbe ali podatke, ki sta jih pridobili v zvezi z njo ali v zvezi s projektom, v skladu s pravili o varovanju poslovne skrivnosti, ter preprečili, da bi se s podatki seznanile tretje osebe ali, da bi se podatki javno objavili, razen če:

- je to predpisano z vsakokrat veljavnimi zakoni ali na njihovi podlagi sprejetimi predpisi,
- je izrecno dogovorjeno drugače s to kreditno pogodbo,
- je druga pogodbeni stranka podala predhodno pisno soglasje za posredovanje podatkov, ki se varujejo kot poslovna skrivnost v skladu s predpisi oziroma kateremkoli sklepu ali dogovoru o varovanju poslovne skrivnosti.

17.2 Kreditojemalec izrecno soglaša in dovoljuje SID banki, da vse podatke o kreditni pogodbi ali podatke, pridobljene v zvezi z njo ali v zvezi s projektom in podatke o kreditnejem, ki jih je kadarkoli pridobila v zvezi z izvrševanjem kreditne pogodbe ali v okviru poslovnega razmerja s kreditnejem nasploh, hrani, obdeluje in posreduje v obsegu, ki je nujno potreben, njenim povezanim družbam, ter drugim osebam, ki morajo biti seznanjene z vsebino te kreditne pogodbe zaradi narave storitve, ki jih opravljajo zanj ali za njene povezane družbe.

17.3 Ne glede na določbe prejšnjega odstavka tega člena je SID banka upravičena na primeren način objaviti podatke o višini, roku in namenu kredita ter kreditnejem.

### **18. člen - Končne določbe**

18.1 Neizvršitev ali zamuda pri izvršitvi katere koli pravice, zahtevka ali pravnega sredstva SID banke po ali v zvezi s kreditno pogodbo se ne šteje za umik ali odpoved pravici, zahtevku ali pravnemu sredstvu, niti ne bo posamezna ali delna uveljavitev pravice, zahtevka ali pravnega sredstva preprečila nadaljnje ali drugačne uporabe katerekoli druge pravice, zahtevka ali pravnega sredstva po tej ali v zvezi s kreditno pogodbo. Pravice, zahtevki ali pravna sredstva zagotovljena s kreditno pogodbo ne izključujejo uveljavljanja katerih koli drugih pravic, zahtevkov ali pravnih sredstev, ki jih zagotavlja zakon ali podzakonski akti.

18.2 Morebitna neveljavnost katere od določb (ali njenega dela) kreditne pogodbe, nemožnost njene izvršitve kot tudi neurejenost ali pomanjkljiva urejenost posameznega vprašanja v kreditni pogodbi ne vpliva na veljavnost in izvršljivost drugih določb kreditne pogodbe kot celote. V primeru neveljavnosti ali nezmožnosti izvrševanja take določbe ali njenega dela ali neurejenosti posameznega vprašanja v kreditni pogodbi, bo takšno določbo ali pogodbeno praznino nadomestila razlaga ali druga določba, ki je najbližja namenu pogodbenih strank in gospodarskemu namenu kreditne pogodbe v času sklenitve kreditne pogodbe, če se pogodbeni stranki ne dogovorita drugače.

18.3 Kreditojemalec ne more odstopiti pravic oziroma prenesti svojih pravic in obveznosti iz kreditne pogodbe na tretjo osebo.

18.4 Kreditna pogodba se lahko spremeni le ob soglasju obeh pogodbenih strank, s sklenitvijo pisnega dodatka h kreditni pogodbi. Priloge h kreditni pogodbi so njen sestavni del, vključno z vsemi spremembami, dogovorjenimi med pogodbenima strankama.

18.5 Kreditna pogodba je sestavljena in se presoja po pravu Republike Slovenije.

18.6 Za reševanje morebitnih sporov nastalih iz ali v zvezi s kreditno pogodbo, ki jih pogodbeni stranki ne bi mogli rešiti sporazumno, je pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani. Ne glede na to lahko SID banka svoje pravice iz ali v zvezi s kreditno pogodbo uveljavlja pri vsakem drugem za kreditnejem pristojnem sodišču.

18.7 Kreditna pogodba je sestavljena v **Treh ali štirih** enakih izvodih, od katerih kreditojemalec prejme en izvod, SID banka pa **Dva ali tri** izvode.

18.8 Kreditna pogodba začne veljati z dnem, ko jo podpišejo pooblaščen predstavniki obeh pogodbenih strank.

Ljubljana, dne \_\_\_\_\_

**SID banka, d.d., Ljubljana**

**Komitent**

**Priloga 1 – Posebni pogoji**

## Priloga 2 – Menična izjava in nalog za plačilo menic

[pisemska glava kreditojemalca]

\_\_\_\_\_ (firma/ime in sedež izdajatelja menice)

\_\_\_\_\_ (kraj in datum izdaje izjave in naloga)

### MENIČNA IZJAVA IN NALOG ZA PLAČILO MENIC

#### 1. MENIČNA IZJAVA

komitent (v nadaljevanju: **kreditojemalec**) in SID – Slovenska izvozna in razvojna banka, d.d., Ljubljana (v nadaljevanju: **SID banka**) sta dne \_\_\_\_\_ sklenila kreditno pogodbo št. št. pogodbe (v nadaljevanju: **kreditna pogodba**), s katero nam je SID banka odobrila kredit v znesku znesek EUR.

V skladu s kreditno pogodbo moramo znesek kredita \_\_\_\_\_ EUR vrniti SID banki v skladu z načrtom odplačil kredita v Število obrokov enakih [mesečnih, kvartalnih, polletnih, letnih obrokih], ki zapadejo v plačilo 10. dan v koledarskem mesecu, pri čemer prvi obrok kredita zapade v plačilo v mesecu Mesec. leta Leto., zadnji obrok pa zapade v plačilo na datum končne zapadlosti kreditne pogodbe, to je Število mesecev trajanja kredita. mesecev od dneva sklenitve kreditne pogodbe.

Za zavarovanje naše obveznosti iz prejšnjega odstavka te izjave izročamo SID banki 10 (z besedo: deset) blanco menic, ki jih je podpisal:

\_\_\_\_\_ (ime in priimek zakonitega zastopnika)

\_\_\_\_\_ (podpis zakonitega zastopnika)

Podpisnik je pooblaščen za podpisovanje - izdajanje menic.

S podpisom te menične izjave pooblaščamo SID banko:

- da do višine naših zapadlih in neporavnanih obveznosti iz naslova zapadlih in neplačanih obveznosti po kreditni pogodbi, izpolni posamezno blanco menico brez poprejšnjega obvestila,
- da na menico vpiše klavzulo »brez protesta« in izpolni vse ostale sestavine blanco menice, ki ob izdaji niso bile izpolnjene, s poljubno dospelostjo in besedilom,
- da menico domicilira pri \_\_\_\_\_ banki ali katerikoli drugi poslovni banki s sedežem v Republiki Sloveniji, ki vodi naš transakcijski račun,
- v primeru menično pravnega uveljavljanja menic proti nam se vnaprej odrekamo vsem ugovorom proti meničnim plačilnim nalogom,
- izjavljamo, da bomo vsako menico, ki jo bo SID banka izpolnila in uporabila za poplačilo skladno s tem pooblastilom, nadomestili z novo/novimi blanco menicami.

#### 2. NALOG ZA PLAČILO MENIC

S podpisom tega naloga za plačilo menice nepreklicno in brezpogojno pooblaščamo SID banko:

- da menico domicilira pri katerikoli poslovni banki s sedežem v Republiki Sloveniji, ki vodi naš transakcijski račun,
- da menico uporabi za poplačilo zapadlih neporavnanih obveznosti iz naslova zapadlih in neplačanih obveznosti po kreditni pogodbi, in jo unovči v breme denarnih sredstev na našem transakcijskem računu št. \_\_\_\_\_ pri \_\_\_\_\_ banki. Če na našem transakcijskem računu pri \_\_\_\_\_ banki ni denarnih sredstev do višine meničnega zneska, pooblaščamo SID banko, da jo unovči iz našega dobroimetja na našem transakcijskem računu št. \_\_\_\_\_, odprtem pri poslovni banki \_\_\_\_\_ ali na našem transakcijskem računu, ki ga bomo odprli pri katerikoli drugi poslovni banki s sedežem v Republiki Sloveniji.

S podpisom te izjave dajemo nepreklicno pooblastilo vsaki poslovni banki s sedežem v Republiki Sloveniji, ki v času unovčenja menice vodi naš transakcijski račun, da iz našega denarnega dobroimetja na transakcijskem računu izplača vsako menico, ki jo predloži v plačilo SID banki.

SID banka nam je dolžna menice, skupaj z meničnimi izjavi in nalogi za plačilo menic, ki jih ne bo uporabila v zgoraj navedene namene, vrniti šele po poravnavi vseh naših obveznosti iz naslova zapadlih in neplačanih obveznosti po kreditni pogodbi.

Ta menična izjava z nalogom za plačilo menice je podpisana v enem izvodu, ki se izroči SID banki.

Priloga: 10 menic

\_\_\_\_\_ (podpis zakonitega zastopnika / pooblaščene osebe za razpolaganje s sredstvi na transakcijskem računu)



### Priloga 3 – Obrazec: Potrdilo o skladnosti-če so določene finančne zaveze

(pisemska glava kreditojemalca)

SID – Slovenska izvozna in razvojna banka, d.d., Ljubljana  
Oddelek za podjetja  
Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana  
Telefaks: 01/200 75 75

Datum: \_\_\_\_\_

#### Zadeva: Potrdilo o skladnosti

Spoštovani!

1. Pišemo vam v zvezi s kreditno pogodbo št. št. pogodbe (v nadaljevanju: **kreditna pogodba**), sklenjeno dne \_\_\_\_\_. Izrazi, katerih pomen je opredeljen v kreditni pogodbi, imajo enak pomen v tem obvestilu.
2. To je potrdilo o skladnosti iz člena 11.2 (d) kreditne pogodbe, ki se nanaša na \_\_\_ mesečno obdobje, ki se je končalo na dan \_\_\_\_\_ (**testni datum**).
3. Potrjujemo, da iz priloženih [revidiranih] finančnih izkazov izhaja, da na testni datum izpolnjujemo naslednje finančne zaveze:

	<b>Izračun</b>	<b>Zaveza</b>	<b>Izpolnjevanje (Da/Ne)</b>
[zaveza]			

4. Izjavljamo, da niso izpolnjeni pogoji za odpoklic ali odpoved kredita iz člena 14 kreditne pogodbe.\*

S spoštovanjem,

---

\*Če ta izjava ne ustreza dejanskemu stanju, je treba v potrdilu o skladnosti opisati tako kršitev in ukrepe, s katerimi bo odpravljena.

#### Priloga 4 – Zahtevek za črpanje (v primeru, da več kot enkratno črpanje)

(pisemska glava kreditojemalca)

SID – Slovenska izvozna in razvojna banka, d.d., Ljubljana  
Oddelek za podjetja  
Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana  
Telefaks: 01/200 75 75

Datum: \_\_\_\_\_

**Zadeva: Kreditna pogodba med SID banko, d.d., Ljubljana in komitent št. št. pogodbe z dne \_\_\_\_\_**

Spoštovani!

V zvezi s kreditno pogodbo št. št. pogodbe, sklenjeno med SID – Slovensko izvozno in razvojno banko, d.d., Ljubljana in našo družbo dne komitent (v nadaljnjem besedilu: **kreditna pogodba**), s katero nam je bil odobren kredit v višini znesek EUR, vlagamo zahtevek za:

- prvo črpanje sredstev kredita
- drugo črpanje sredstev kredita
- tretje črpanje sredstev kredita
- četrto črpanje sredstev kredita

in vas prosimo, da črpani znesek kredita v višini \_\_\_\_\_ EUR nakažete na transakcijski račun

- kreditojemalca
- dobavitelja/prodajalca

št. (IBAN format) \_\_\_\_\_ pri \_\_\_\_\_,  
SWIFT \_\_\_\_\_.

Potrdujemo, da so na dan tega zahtevka za črpanje kredita oziroma bodo na dan črpanja sredstev kredita, zagotovila in jamstva po členu 9 kreditne pogodbe resnična, popolna in točna ter da niso izpolnjeni pogoji za odpoklic ali odpoved kredita iz člena 14 kreditne pogodbe.

Potrdujemo, da bo črpani znesek uporabljen izključno za namene v skladu s kreditno pogodbo.

Priloga: \_\_\_\_\_

S spoštovanjem,

\_\_\_\_\_